

溫市校局將裁削96人縮服務

鄭可達抨進選盟學委出爾反爾

葉承基在千禧門展示市政府頒發的獎狀。

(鄭治國攝)

對聯將英譯 安裝強光燈 華埠千禧門六月新氣象

明報專訊 華埠千禧門未來兩個月將更加璀璨，更凸顯華埠的中華文化特色吸引遊客。千禧門委員會副會長葉承基稱，一連串的安裝強力照明燈工程及翻譯對聯成英文的工作已展開，預料在6月會完成，屆時千禧門會有一番新景象。

葉承基稱，千禧門因有建築特色及具保持傳統文化的意義，獲得第25屆溫哥華市的文化傳統獎，值得華裔社群高興。屹立於華埠發源地的千禧門，自2002年落成以來，吸引不少遊客，成為華埠的新標誌，但因對聯是中文，遊客未能全部了解箇中意義，現時正由西門菲沙大學教授王健，將對聯翻譯成英文，將來放在千禧門上，增加遊客對中

華文化的認識。

此外每年踏入夏季，是遊客到華埠的旺季，當六月在千禧門上的強光照明燈亮着，千禧門將更具特色，晚上可吸引市中心遊客到華埠。

葉承基日前代表千禧門委員會，接受溫哥華市政府頒發的文化傳統獎，他認為加拿大政府保護傳統文化的工作表現不錯，尤其對具歷史意義及有建築特色的建築物，都盡量保存下來，為下一代留下美好歷史文化，市民應該大力協助，珍惜所有具歷史價值的建築物，尤其在華埠許多建築物，都很有歷史價值，見證華裔逾百年來的奮鬥，當參觀或使用這些建築物時，應盡量小心。

加拿大華商會會長許錦松（左3）講述籌款活動內容。

(鄭治國攝)

至孝篤親春季生日會

至孝篤親公所日前舉行春季生日慶祝會，由主席陳若清主持典禮，致送禮物予壽星外，更共切生日蛋糕，場面溫馨。

明報專訊 加拿大皇家陸軍2381少年團(2381 Royal Canadian Army Cadet Corps)華裔指揮官羅錦添表示，家長讓子女多參加有紀律訓

練的課外活動，有助培養自律及自信，一些邊緣青少年經過有紀律的鍛煉，重新納入正軌，找到人生方向。

羅錦添本身是警務人員，隸屬皇家

加西留台僑生會理事交接 徐新漢獲頒全球傑出校友證書

明報專訊 加西留台僑生聯誼會新任理事會昨(十五)日下午三時，在駐溫哥華台北經濟文化辦事處會議室舉行新舊任理事交接儀式，會中並由僑務祕書丘志凱代表僑務委員會，頒發九十二年全球傑出留台校友當選證書及水晶獎座予該會副會長徐新漢。

丘志凱並為該會監督該會卸任會長陳雅莉，將該會印信交給新任會長朱茂深的交接儀式。

加西留台僑生聯誼會第三屆理事會的職務分配如下：

會長朱茂深、副會長兼聯絡歐陽葵、副會長兼活動徐新漢、中文祕書余玉書、財務何偉威、英文祕書兼通訊陳韶光、總務鄭卓英、公關劉鏡生、康樂林亞國、聯絡兼會籍伍華年。

榮獲僑務委員會選拔九十二年全球十名傑出留台校友之一殊榮的徐新漢，曾任政治大學加西校友會長，台灣大專院校旅加西校友會創會長、現任加拿大華文作家協會會長、及服務溫哥華世界日報廿一年後於總編輯任內榮休。

圖為僑務祕書丘志凱（右前第三）頒發僑務委員會九十二年全球傑出留台校友獎狀及獎座予該會副會長徐新漢（右前第四）後，與加西留台僑生聯誼會新任理事會長朱茂深（右前第二）及新舊理事合影。

明報專訊 溫哥華學校局昨日通過2004/2005年度財政預算，將裁員96人，並縮減各項資源服務390萬元。

學校局通過的財政預算是4.02億元，由於面對接近1100萬元的財務短缺，不得不裁員及削減資源服務。

在動用了240萬元的地方保留款彌補短缺之後，仍不足860萬元，因此裁員96人，相當於節省470萬元，另外削減390萬元資源服務，才得以平衡預算。

學生如減少再裁教師

學校局主席孟雪竹(Adrienne Montaini)表示，裁減的96人當中，約有32人是教師，其他則是輔助員工。

「我們預估九月的學生人數有可能減少500人，如果真的減少，有可能還要再裁28名教師。」她又稱，在削減的資源服務方面，各項資源

都有，從紙張、書籍、對內城區學校提供的服務等。

學校局在通過平衡預算的同時，又通過了一個稱為「再投資、重建、更新」的預算。孟雪竹稱，這個預算是4.43億元，代表學校局認為教育廳應該提供的撥款是4.43億元，讓溫市學校的服務能夠恢復到2001年的水平。

她說，學校局會將兩個預算同時呈報省政府，平衡預算是政府規定的，另一個則是反應溫市學校實際上的需要。

溫市無黨派協會(NPA)學務委員鄭可達昨天反對通過兩種不同的預算。

他指出，「再投資、重建、更新」預算不切實際，有欺騙家長之嫌，是進步選民聯盟(COPE)學委的政治姿勢。

鄭可達昨日同時提出臨時動議，希望從地方保留款中再提撥77萬元，以減少對部分服務的

削減，但未獲通過。

他對這個結果表示遺憾。

他續稱，進步選民聯盟的學委在兩年前反對裁員，不願支持平衡預算，現在卻又通過平衡預算，裁員、減服務，很難自圓其說。

教室租金只增加一元

孟雪竹則稱，省府規定要通過平衡預算，否則就會解僱學務委員，改派指定的委員會接手學校局。

她認為指派的委員會不了解溫市的需要，所以學務委員們有必要通過平衡預算，繼續為溫哥華的學生向省府爭取權益。

昨日通過的平衡預算中，降低了「傳統語言計劃」的租金加價。

原本學校局打算將學校教室出借給傳統語言學校的租金，由現時的每間教室每小時1元增加到3元，昨日通過的加價方案則是2元，以減少

5月1日舉行餐舞會

加華商會將為陸軍少年團籌萬元

騎警防止罪案科及輔警主管，以工餘時間及專業知識服務陸軍少年團，昨日出席該少年團的籌款活動時稱，青少年問題困擾不少家長，其中一個原因是青少年缺乏紀律，應在這方面加強訓練。

陸軍少年團是透過軍人的紀律訓練及戶外活動，讓青少年抒發精力及學習團隊精神，不能以自我為中心，對他們的成長有很大好處。

他稱，陸軍少年團每周集訓一晚，間中在周末的白天有戶外訓練，不會影響青少年的功課，有些領袖訓練課程是獲省政府承認學分。

他說，根據他們過往的經驗，一些

邊緣青少年經過少年軍團訓練，重拾自信，華裔家長不妨鼓勵子女利用課餘時間加入少年軍團。

今年是加拿大皇家陸軍少年團成立125周年，全國各省都有慶祝活動，加拿大華商會為表示對該陸軍少年團的支持，定於5月1日在列治文幸運酒家舉行籌款餐舞會。

該會會長許錦松表示，他們的目標為陸軍2381少年團籌1萬元，協助購買訓練器材及活動經費。

當晚會有卑詩軍樂團表演、陸軍少年團表演槍操，另有跆拳、歌唱等演出。

他盼望市民踊躍支持，席券每張

• 加拿大中華盆景會定於4月18日(星期日)下午2時至4時，假溫市片打東街50號中華文化中心召開月會，由於即將於4月底舉行展覽會，會上將由王永鵬講解展覽作品展出前之種種準備，會友對展品最後潤飾如有疑問，歡迎提出切磋。

• 列治文華人社區協會定於本周六(4月17日)晚上七時，舉行列市甘比(Cambie)新圖書館籌款晚會，善款將捐予新成立的圖書館，餐後有跳舞節目，直至凌晨十二時，地點在幸運海鮮酒家。

• 列治文社區管弦樂團暨合唱團聯合恭演Musique de Chambre。演出時間為4月25日(星期日)下午3時正，地點在Richmond Cultural Centre, Lecture Hall (7700 Minoru Gate, Richmond)。票價：成人10元，耆英及學生6元，兒童(13歲以下)5元。查